

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**1550 D'Estimauville Avenue**  
**1550, Avenue d'Estimauville**  
**Québec**  
**Québec**  
**G1J 0C7**  
**FAX pour soumissions: (418) 648-2209**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
BFC Bagotville, CP 380  
CFB Bagotville, PO Box 380  
Bâtiment 62, local 112  
Building 62, Room 112  
Alouette  
Québec  
G0V1A0

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Chargeuse compacte sur roues  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>T3033-150043/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003                             |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>T3033-150043   | <b>Date</b><br>2015-10-07   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$BAL-001-16553   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>BAP-5-38158 (001)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                              |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2015-11-09</b>  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Heure Normale du l'Est<br>HNE |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>   |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Tremblay, Marial   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>bal001                        |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 677-4000 (4159)   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                                 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br><br>Transports Canada / Transport Canada<br><br>Aéroport des Îles de la Madeleine/<br>Magdalen Islands Airport<br>210 chemin de l'aéroport<br>Havre aux maisons (Québec) G4T 5L2 |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Signature</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Date</b> |  |

---

Référence : Annexe A, section A.11, accessoire no 17 (Lame de travail) :

- Nous devons à nouveau modifier la largeur de la lame de travail. La lame va servir à déneiger des espaces de stationnement. La lame ne doit pas être trop large afin de ne pas endommager les voitures stationnées près d'une surface à déneiger.
- ➔ La description de l'accessoire no 17 est modifiée comme suit :
  - biffer : **Lame de travail de type bulldozer, entre ~~84 (minimum)~~ et ~~88 (maximum)~~ pouces de large, avec attache rapide femelle.**
  - insérer : **Lame de travail de type bulldozer, entre 60 (minimum) et 80 (maximum) pouces de large, avec attache rapide femelle.**

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.